

- 長田敬五・南雲保 2001. 珪藻研究入門. 日本歯科大学紀要 一般教育系 30: 131-141.
- Pantazidou, A., Louvrou, I. & Economou-Amilli, A. 2006. Euendolithic shell-boring cyanobacteria and chlorophytes from the saline lagoon Ahivadolimni on Milos Island, Greece. *Eur. J. Phycol.* 41: 189-200.
- Prasad, A. K. S. K., Livingston, R. J. & Ray, G. L. 1989. The marine epizoic diatom *Falcula hyaline* from Choctawhatchee Bay, the northeastern Gulf of Mexico: frustule morphology and ecology. *Diatom Res.* 4: 119-129.
- Round, F. E. 1984. *The Ecology of Algae*. Cambridge University Press, London.
- Schlichting, H. E. 1960. The role of waterfowl in the dispersal of algae. *Trans. Am. Microsc. Soc.* 79: 160-166.
- Souffreau, C., Vanormelingen, P., Verleyen, E., Sabbe, K. & Vyverman, W. 2010. Tolerance of benthic diatoms from temperate aquatic and terrestrial habitats to experimental desiccation and temperature stress. *Phycologia* 49: 309-324.
- Souffreau, C., Vanormelingen, P., Sabbe, K. & Vyverman, W. 2013. Tolerance of resting cells of freshwater and terrestrial benthic diatoms to experimental desiccation and freezing is habitat-dependent. *Phycologia* 52: 246-255.
- Stigall, A. L. 2018. How is biodiversity produced? Examining speciation processes during the GOBE. *Lethaia* 51: 165-172.
- 鈴木秀和・南雲保 2015. 珪藻類の採集と光学顕微鏡観察. 植物分類学研究マニュアル 18. *Bunrui* 15: 75-81.
- Takahashi, Y., Kuroki, M., Niizuma, Y. & Watanuki, Y. 1999. Parental food provisioning is unrelated to manipulated offspring food demand in a nocturnal single-provisioning alcid the Rhinoceros auklet. *J. Avian Biol.* 30: 486-490.
- Tiffany, M. A. 2011. Epizoic and epiphytic diatoms. In: *The diatom world*. Sechbach, J. & Kicielek, J. P. (eds.). pp. 195-209. Springer Science & Business Media, Berlin.
- 渡辺仁治 (編) 2005. 淡水珪藻生態図鑑. 内田老鶴圃, 東京.

(2022年11月3日受付, 2023年3月20日受理)

通信担当編集委員: 豊田 健介



アオミドロ語誌 (5): アオミドロの漢字表記

仲田 崇志

和名の漢字表記には、漢名(スモモ/李)や語源や意味に基づく当て字(酢桃), 万葉仮名表記(須毛々)などがあるが、アオミドロの表記はどうだろうか(表)。

漢名としては古く陟厘や水綿が当てられたが、『本草綱目啓蒙』(小野蘭山, 1803-1806 刊)が水綿を採用し(前々号『語誌(2)』参照), 『語彙 5』(1871), 『言海』(1889)をはじめとする明治以降の国語辞典もこれを採用した。現在の中国語でも *Spirogyra* は水綿とされる(施 2004. 『拉漢藻類名称』)。

語源を反映するならば、アオミドロは青緑となる(前号『語誌(4)』参照)。生物の名前としては違和感があるが、一部の国語辞典が採用している。

青味泥の表記も多くの国語辞典に見られる。青味があった泥の意味の当て字だろうか。古くは明治期の小説『黒髪街道』に用例がある(江見水蔭 1909. p. 124)。農学系の資料の一部(例えば, 長林三之助 1916. 『長林式改良発明農蚕経済全書』 p. 11)でも使われたが、国語辞典に登場するのは『広辞苑 初版』(1955)からのようだ。かつては青緑泥の表記もあり(例えば, 長野県農事試験場 1920. 『増訂 殺菌剤駆虫剤要覧』 p. 78), こちらはより語源に近い。

漢名の「水綿」、語源を反映した「青緑」、そして「青味泥」に「青緑泥」。漢字表記を選ぶ際には、これらの背景も意識してはどうだろうか。

2015年以降に改訂された現行の一般向け国語辞典におけるアオミドロの表記。

書名	現行版(発行年)	表記(掲載順)
現代国語例解辞典	5版(2016)	青味泥・青緑・水綿
学研現代新国語辞典	6版(2017)	青味泥・水綿
三省堂現代新国語辞典	6版(2018)	青味泥
広辞苑	7版(2018)	青みどろ・水綿
デイリーコンサイス国語辞典	6版(2018)	水綿
大辞林	4版(2019)	水綿・青味泥
岩波国語辞典	8版(2019)	(漢字表記なし)
新明解国語辞典	8版(2020)	青緑・水綿・青味泥
明鏡国語辞典	3版(2021)	水綿・青味泥
三省堂国語辞典	8版(2022)	青味泥・水綿
新選国語辞典	10版(2022)	青味泥